

Range Hood product Fiche according to Commission Regulation (EU) No. 65/2014

IT Nome o il marchio del fornitore. EN Supplier's or Trade mark. DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten. FR Nom du fournisseur ou marque. BG име или търговска марка на доставчика. CZ Název nebo ochranná známka dodavatele. HR Naziv ili zaštitni znak dobavljača. DK Leverandørens navn eller varemærke. ET Tarnija nimi või kaubamärk. FI Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki. EL το όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή. LV Piegādātāja nosaukums vai preču zīme. LT Tieklojo pavadinimas arba prekės ženklo. NL De naam van de leverancier of het handelsmerk. PL Nazwa dostawcy lub znak towarowy. PT Nome do fornecedor ou marca comercial. RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului. SK Meno dodávateľa alebo ochranná známka. SL Ime dobavitelja ali blagovna znamka. ES Nombre o marca del proveedor. ET Leverandörs namn eller varumärke. HU Szállító neve vagy védjegye.

IT Modello. EN Model. DE Modellkennung. FR Modèle. BG вoзeн. CZ Model. HR Model. DK Modelidentifikator. ET Modelitähis. FI Mallitunniste. EL ποιντλό τοπουθειν. LV Modelis. LT Modelio. NL Model. PL Modeli. PT Modelo. RO Model. SK Model. SL Model. ES Modelo. SV Modellbeteckning. HU Modelazonosító.		
IT Consumo annuo di energia. EN Annual energy consumption. DE Jährliche Energieverbrauch. FR Consommation d'énergie annuelle. BG годишна консумация на енергия. CZ Roční spotřeba energie. HR Godišnja potrošnja energije. DK Det årige energiforbrug. ET Aastast tarbitav energia. FI Vuotuinen energiankulutus. EL η ετήσια κατανάλωση ενέργειας. LV Energoapgārbū gads. LT Metinis suvartojamos energijos kiekis. NL Jaarlijkse energieverbruik. PLRoczne zużycie energii. PT Consumo anual de energia. RO Consumul anual de energie. SK Ročná spotreba elektrickej energie. SL Letna poraba energije. ES Consumo de energía anual. SV Den årliga energiförbrukningen. HU Éves energiagigyszás. (AEC)	BHG56550XA	
IT Classe di efficienza energetica. EN Energy efficiency class. DE Energieeffizienzkategorie. FR Classe d'efficacité énergétique. BG класа на енергийна ефективност. CZ Třída energetické účinnosti. HR Razred energetske učinkovitosti. DK Energifølethedsklassen. ET Energiatõhususe klass. FI Energiaefektivyyden luokka. EL η τάξη ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes klase. LT Energijos efektyvumo klasė. PL Klasa efektywności energetycznej. PT Classe de eficiência energética. RO Clasa de eficiență energetică. SK Trieda energetickej účinnosti. ES Clase de eficiencia energética. SV Energifølethetsklass. HU Energiahatékonyasszólé osztály.	93,6	kWh/a
IT Efficienza fluidodinamica. EN Fluid dynamic efficiency. DE Fluidodynamische Effizienz. FR Efficacité fluidodynamique. BG разноевненена ефективност. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Viskoziteta dinamička fluida. DK Hydraulisk effektivitet. ET Aastatõhusus. FI Virtsuudynamenen hyötysuhte. EL η ρευστοδυναμική απόδοση. LV Hidrodinamiskā efektivitāte. LT Srauto dinaminis efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PL Wydajność przepływu dynamicznego. PT Eficiência de dinâmica dos fluidos. RO Eficiența fluidodinamică. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Viskoziteta dinamička fluida. DK Hydraulisk effektivitet. ET Aastatõhusus. FI Virtsuudynamenen hyötysuhte. EL η ρευστοδυναμική απόδοση. LV Hidrodinamiskā efektivitāte. LT Srauto dinaminis efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PL Klasa wydajności przepływu dynamicznego. PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos. RO Clasa de eficiență fluidodinamică. SK Trieda účinnosti dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Clase de eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska klassen. HU Hidrodinamikai hatékonyasszólé osztály.	C	
IT Efficienza luminosa. EN Light efficiency. DE Beleuchtungseffizienz. FR Efficacité lumineuse. BG ефективност на осветяване. CZ Účinnost osvětlení. HR Učinkovitost osvjetljenja. DK Belysningseffektivitet. ET Pindalaühiku valgusvõime. FI Valotehokkuus. EL η απόδοση φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitāte. LT Apšvietimo našumas. NL Verlichtingsefficiëntie. PL Sprawność oświetlenia. PT Eficiência de iluminação. RO Eficiența luminisă. SK Účinnosť osvetlenia. SL Učinkovitost osvetljavanja. ES Eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitet. HU Megvilágítási hatékonyasszólé osztály.	17,5	
IT Classe di efficienza luminosa. EN Lighting efficiency class. DE Beleuchtungseffizienzklasse. FR Classe d'efficacité lumineuse. BG класа на ефективност на осветяване. CZ Třída účinnosti osvětlení. HR Razred učinkovitosti osvjetljenja. DK Belysningseffektivitetsklassen. ET Pindalaühiku valgusvõime klass. FI Valotehokkuusluokka. EL η τάξη απόδοσης φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitātes klase. LT Apšvietimo našumo klasė. NL Verlichtingsefficiëntieklasse. PL Klasa sprawności oświetlenia. PT Classe de eficiência de iluminação. RO Clasa de eficiență a luminisă. SK Trieda účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvetljavanja. ES Clase de eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitetsklass. HU Megvilágítási hatékonyasszólé osztály.	D	
IT Efficienza di filtraggio dei grassi. EN Grease filtering efficiency. DE Fettscheidegrad. FR Efficacité de filtration des graisses. BG ефективност на филтриране на мазнини. CZ Účinnost filtrace tuků. HR Učinkovitost filtriranja masnoća. DK Fedtfilteringseffektiviteten. ET Rassa filtrimise tõhusus. FI Raskasainudakseen. EL η απόδοση κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitāte. LT Riebalų filtravimo efektyvumas. NL Vettfilteringsefficiëntie. PL Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń. PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras. RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor. SK Trieda účinnosti filtráže tuků. SL Razred učinkovitosti filtriranja maščob. ES Eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfilteringseffektiviteten. HU Zsírkiűréstí hatékonyasszólé osztály.	50,8	lux/W
IT Classe di efficienza di filtraggio dei grassi. EN Grease filtering efficiency class. DE Klasse für den Fettscheidegrad. FR Classe d'efficacité de filtration des graisses. BG класа на ефективност на филтриране на мазнини. CZ Třída účinnosti filtrace tuků. HR Razred učinkovitosti filtriranja masnoća. DK Fedtfilteringseffektivitetsklassen. ET Rassa filtrimise tõhususe klass. FI Raskasainudakseen luokka. EL η τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase. LT Riebalų filtravimo efektyvumo klasė. NL Vettfilteringsefficiëntieklasse. HU Zsírkiűréstí hatékonyasszólé osztály.	A	
IT Flusso d'aria alla potenza minima. EN Air flow at minimum speed. DE Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit. FR Débit d'air à la vitesse minimale. BG дебит при минимална. CZ Průtok vzduchu při minimální rychlosti dostupné. HR Protok zraka pri minimalnom snaguom. DK Luftstrømmen ved minimumshastighed under normal brug. ET Õhu vooluhulk väikeseimal kiirusel tavaseisundis. FI Ilmavirtaus pienimmällä teholla. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα. LV Gaisa plūsmas ātrums pie minimālā. LT Oro srautas ne minimali galia. NL Luchtstroom bij minimum. PL Natężenie przepływu powietrza przy minimalnej wydajności. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima. RO Debitul de aer la turajă minimă în condiții normale de utilizare. SK Prúdenie vzduchu pri minimálnej rýchlosti. SL Pretok zraka pri najnižji. ES Flujo de aire en su ajuste mínimo. SV Luftflöde vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség.	65,1	%
IT Flusso d'aria alla potenza massima in uso normale. EN Air flow at maximum speed in normal use. DE Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb. FR Débit d'air à la vitesse maximale. BG дебит при максимална. CZ Průtok vzduchu při maximální výkonu za normálních podmínek. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korišćenju. DK Luftstrømmen ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhu vooluhulk suurimal kiirusel tavaseisundis. FI Ilmavirtaus suurimmalla teholla. EL η ροή αέρα στην ομαλή λειτουργία. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas intensiavija arba fountūja vaksema. NL Luchtstroom bij maximumsheteld bij normaal gebruik. PL Natężenie przepływu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la turajă maximă în condiții normale de utilizare. SK Prúdenie vzduchu pri maximálnej rýchlosti počas obvyklého používania s výkonom interviendie alebo zosilneného režimu. SL Pretok zraka pri največji hitosti pri običaji uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximumshastighet under normal bruk. HU Rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség.	D	
IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. EN Air flow at intensive or boost setting. DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaststufe. FR Débit d'air en mode intensif ou boost. BG дебит при максимална. CZ Průtok vzduchu v interviendie nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Luftstrømmen ved intensiv hastighed eller turboostilling. ET Õhu vooluhulk intensiivset või kiirendusset seadistuse korral. FI Ilmavirtaus voimakkaimalla teholla. EL η ροή αέρα στην εντατική ή ενισχυτική λειτουργία. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma intensīvā vai pastiprinātā režīmā. LT Oro srautas intensiavija arba fountūja vaksema. NL Luchtstroom in de intensieve of boostmodus. PL Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer în modul intensiv sau accelerat. SK Protok zraka pri intenzívni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemondhoz tartozó légáramsebesség.	270	m³/h
IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. EN Air flow at intensive or boost setting. DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaststufe. FR Débit d'air en mode intensif ou boost. BG дебит при максимална. CZ Průtok vzduchu v interviendie nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Luftstrømmen ved intensiv hastighed eller turboostilling. ET Õhu vooluhulk intensiivset või kiirendusset seadistuse korral. FI Ilmavirtaus voimakkaimalla teholla. EL η ροή αέρα στην εντατική ή ενισχυτική λειτουργία. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma intensīvā vai pastiprinātā režīmā. LT Oro srautas intensiavija arba fountūja vaksema. NL Luchtstroom in de intensieve of boostmodus. PL Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer în modul intensiv sau accelerat. SK Protok zraka pri intenzívni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemondhoz tartozó légáramsebesség.	530	m³/h
IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. EN Air flow at intensive or boost setting. DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaststufe. FR Débit d'air en mode intensif ou boost. BG дебит при максимална. CZ Průtok vzduchu v interviendie nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Luftstrømmen ved intensiv hastighed eller turboostilling. ET Õhu vooluhulk intensiivset või kiirendusset seadistuse korral. FI Ilmavirtaus voimakkaimalla teholla. EL η ροή αέρα στην εντατική ή ενισχυτική λειτουργία. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma intensīvā vai pastiprinātā režīmā. LT Oro srautas intensiavija arba fountūja vaksema. NL Luchtstroom in de intensieve of boostmodus. PL Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer în modul intensiv sau accelerat. SK Protok zraka pri intenzívni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemondhoz tartozó légáramsebesség.	595,0	m³/h
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aere alla potenza minima. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at minimum speed. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale. BG шeтo на мoщността на излъчваните звуци при минимална. CZ Vzdruhen šírení akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponderirane zvočne snage todelne zrakom pri najmanji. DK Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektmission ved minimumshastighed. ET Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase määralut väikseimal. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehoastea määralut väikseimällä teholla. EL οι απόρριπτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στόβου. A στην ελάχιστη. LV Aizvairības akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā. LT Svartū skakas jauda A emisija troškū, minimālū jauda. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij minimum. PL Pozom halasu jako halas emisywiy w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej. PT Nível de potência sonora com ponderação A a emissão sonora transmitida prin aer la turajă minimă. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajă minimă. SK Vzdruhen prenášané akustické emisie intenzity zvuku váženú podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Zračne akustične A-vežene emise zvokovne moč pri najnižji hitosti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfektektsläpp vid mini. HU Minális ventilátorsebesség mellett tartozó legibő kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	51	dB(A) re 1pW
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aere alla potenza massima in uso normale. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at maximum speed in normal use. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale. BG шeтo на мoщността на излъчваните звуци при максимална. CZ Vzdruhen šírení akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponderirane zvočne snage todelne zrakom pri normalnoj uporabi. DK Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektmission ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase määralut suurimal. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehoastea määralut suurimmalla teholla. EL οι απόρριπτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στόβου. A στην ομαλή. LV Aizvairības akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Svartū skakas jauda A emisija troškū, uz pūlu saujo parastū pūlelietuomū. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximumsheteld bij normaal gebruik. PL Pozom halasu jako halas emisywiy w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej wydajności w warunkach normalnego użytkowania. PT Nível de potência sonora com ponderação A a emissão sonora transmitida prin aer la turajă maximă disponibilă în condiții normale de utilizare. SK Vzdruhen prenášané akustické emisie intenzity zvuku váženú podľa krivky A pri maximálnej rýchlosti dostupnej počas obvyklého používania. SL Zračne akustične A-vežene emise zvokovne moč pri največji hitosti pri običaji uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfektektsläpp vid maximumshastighet under normal bruk. HU Rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó legibő kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	66	dB(A) re 1pW
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aere in condizioni di uso intenso o boost. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at intensive or boost setting. DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaststufe. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou boost. BG шeтo на мoщността на излъчваните звуци при максимална. CZ Vzdruhen šírení akustické emise ve formě akustického výkonu A v interviendie nebo zesíleném režimu. HR Akustične A-ponderirane emise zvočne snage todelne zrakom pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektmission ved intensiv hastighed eller turboostilling. ET Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase määralut suurimal. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehoastea määralut suurimmalla teholla. EL οι απόρριπτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στόβου. A στην εντατική ή ενισχυτική λειτουργία. LV Aizvairības akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma intensīvā vai pastiprinātā režīmā. LT Svartū skakas jauda A emisija troškū intensiavū arba fountūja vaksema. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht in de intensieve of boostmodus. PL Pozom halasu emisywiy w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo. PT Nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat. SK Vzdruhen prenášané akustické emisie intenzity zvuku váženú podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Zračne akustične A-vežene emise zvokovne moč pri največji hitosti pri običaji uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfektektsläpp vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemondhoz tartozó legibő kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	70	dB(A) re 1pW
IT Consumo di energia in modo spento. EN Power consumption in off mode. DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. FR Consommation d'énergie en mode «arrêt». BG консумацията на мощност в режим „изключен“. CZ Případná spotřeba ve vypnutém stavu. HR Potrošnja energije u stanju isključenosti. DK Energiforbruget i slukket tilstand. ET Kui on kohaldatud, väljalülitatud seisundis tarbitav võimsus. FI Sovelluksen oien tehonkulutus pois päältä -tilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας. LV Ja dati pieejami, jaudas patērētā izslēgtā režīmā. LT Energijos suvartojimas veikiant išjungimus režimu. NL Elektricitateverbruik in de uit-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia. PT Consumo de energia no modo de desativação. RO Consumul de putere în modul oprit. SK Spotreba energie v režime vypnutia. SL Zahtevana moč v stanju izključenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektförbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény kilépéskor üzemondban. (Po)	0,49	W
IT Consumo di energia in modo standby. EN Power consumption in standby mode. DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand. FR Consommation d'énergie en mode «veille». BG консумацията на мощност в режим „готовност“. CZ Případná spotřeba v pohotovostním režimu. HR Potrošnja energije u stanju mirovanja. DK Energiforbruget i standby-tilstand. ET Kui on kohaldatud, valjgatiitadud seisundis tarbitav võimsus. FI Sovelluksen oien tehonkulutus valmiustilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση ετοιμότητας. LV Ja dati pieejami, jaudas patērētā gaidēšanas režīmā. LT Energijos suvartojimas veikiant parengties režimu. NL Elektricitateverbruik in de stand-by-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania. PT Consumo de energia no modo de espera. RO Consumul de putere în modul standby. SK Spotreba energie v režime pohotovosti. SL Zahtevana moč v stanju pripravljenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektförbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény készenléti üzemondban. (Po)	-	W

Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014

	Symbol	Value	Unit
IT Fattore di incremento nel tempo, EN Time increase factor, DE Zeiterhörfaktor, FR Facteur d'accroissement dans le temps, BG Коэффициент на увеличаване на времето, CZ Koefficient zvýšení času, HR Faktor povećanja vremena, DK Tidsforhøjelsefaktor, ET Ajaline kasvutegur, FI Ajan korotuskertoin, EL Συντελεστής αύξησης χρόνου, LV Laika paaugstinājuma koeficients, LT Laiko didėjimo daugiklis, NL Tijdsaanmerksfactor, PL Współczynnik wydłużenia czasu, PT Fator de aumento de tempo, RO Factor de creştere în timp, SK Číselný prietok času, SL Faktor povečanja časa, ES Factor de incremento temporal, SV Tidökningsfaktor, HU Időtartam-növelő tényező.	f	1,4	
IT Indice di efficienza energetica, EN Energy efficiency index, DE Energieeffizienzindex, FR Indice d'efficacité énergétique, BG Индекс на енергийна ефективност, CZ Index energetické účinnosti, HR Indeks energetske učinkovitosti, DK Energieeffektivitetsindeks, ET Energiatõhususindeks, FI Energiatodokausindeksi, EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης, LV Energoefektivitātes indekss, LT Energijos efektyvumo indeksas, NL Energie-efficiëntie-index, PT Índice de eficiência energética, RO Indice de eficiență energetică, SK Index energetickej účinnosti, SL Indeks energetske učinkovitosti, ES Índice de eficiencia energética, SV Energieeffektivitetsindex, HU Energiahatékonysági mutató.	EElhood	81,5	
IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza, EN Measured air flow rate at best efficiency point, DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt, FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal, BG Дебит, измерен в точката на максимална ефективност, CZ Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti, HR Izmjerenja stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristišnja, DK Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP), ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras, FI Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä, EL Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης, LV Gaisa plūsmas, mērīta optimālajā darba punktā, LT Išmatuotasis optimalaus našumo taškas oro srautas, NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt, PL Należenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy, PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência, RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă, SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou, SL Izmerjena stopnja protoka zraka na točki največje učinkovitosti, ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia, SV Mätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt, HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban.	QBEP	307,0	m³/h
IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza, EN Measured air pressure at best efficiency point, DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt, FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal, BG Налягане, измерено в точката на максимална ефективност, CZ Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti, HR Izmjeren tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristišnja, DK Målt lufttryk i det optimale driftspunkt, ET Mõõdetud õhurohk suurima tõhususega tööolukorras, FI Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä, EL Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης, LV Gaisa spiediens, mērīta optimālajā darba punktā, LT Išmatuotasis optimalaus našumo taškas oro slėgis, NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt, PL Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy, PT Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência, RO Puterea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă, SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou, SL Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti, ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia, SV Mätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt, HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban.	PBEP	361	Pa
IT Flusso d'aria massimo, EN Maximum air flow, DE Maximaler Luftstrom, FR Débit d'air maximal, BG Максимален дебит, CZ Maximální průtok vzduchu, HR Najveći dopušteni protok zraka, DK Maksimal luftstrøm, ET Suurin õhuvooluhulk, FI Suurin ilmavirta, EL Ισχύουσα ροή αέρα, LV Gaisa maksimālā plūsma, LT Didžiausias oro srautas, NL Maximale luchtstroom, PL Maksymalne natężenie przepływu powietrza, PT Débito de ar máximo, RO Fluxul maxim de aer, SK Maximálny prietok vzduchu, SL Največji pretok zraka, ES Flujo de aire máximo, SV Maximalt luftflöde, HU Maximális légáramsebesség.	Qmax	595,0	m³/h
IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza, EN Measured electric power input at best efficiency point, DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt, FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal, BG Входяща електроенергия мощност в точката на максимална ефективност, CZ Naměřená elektrická příkon v bodě nejvyšší účinnosti, HR Izmjeren ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskoristišnja, DK Målt elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt, ET Suurim tõhususega tööolukorras mõeldud taatav sisendvõimsus, FI Mittattu sähköinen otantavoima parhaan hyötysuhteen pisteessä, EL Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης, LV Elektriskā ievads jauda, mērīta optimālajā darba punktā, LT Išmatuotasis optimalaus našumo taškas elektros energijos srautas, NL Gemeten elektrische medid na ponto de maior eficiência, RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă, SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou, SL Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti, ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia, SV Mätt elektrisk effekt vid bästa effektivitetspunkt, HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban.	WBEP	176,0	W
IT Potenza nominale del sistema di illuminazione, EN Nominal power of the lighting system, DE Nennleistung des Beleuchtungssystems, FR Puissance nominale du système d'éclairage, BG Номинална мощност на осветителната система, CZ Jmenovitý výkon osvětlovacího systému, HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje, DK Belysningssystemets nominelle effekt, ET Valgusallika nimivõimsus, EL Ονομαστική ισχύς του φωτιστικού συστήματος, LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda, LT Vardinė apdviemo sistemos galia, NL Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem, PL Moc nominalna systemu oświetlenia, PT Potência nominal do sistema de iluminação, RO Puterea nominală a sistemului de iluminat, SK Nominálny výkon systému osvetlenia, SL Nazivna moč sistema za osvetljavanje, ES Potencia nominal del sistema de iluminación, SV Märkeffekt för belysningssystemet, HU A világításirendszer névleges teljesítménye.	WL	5,0	W
IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura, EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface, DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche, FR Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson, BG Средна осветителна сила на повърхността за готвене, CZ Průměrné osvětlení vnitřního povrchu osvětlovacího systému, HR Prosječno osvetljenje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje, DK Belysningsstyrkens gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen, ET Valgusallika keskmine valgustugevuse toiduvalmistamiskameral, FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla, EL Μέσος φωτιστικός όρος το εσωτερικό επιφάνεια στην επιφάνεια μαγειρείου, LV Apgaismes sistēmas vidējais apgaismojums uz plāksnes gatavošanas virsmas, LT Apdviemo sistema vidutinė apšvietimo vidutinė viršaus paviršiaus apšvieta, NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak, PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzewczej, PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura, RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit, SK Priemerné osvetlenie vnútri systému osvetlenia na povrch varnej plochy, SL Povprečna osvetlitevna kulturna površina, ki je zagotavlja sistem za osvetljavanje, ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción, SV Genomsnittlig belysning över kookytan, HU A világításterőzet átlag a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás.	Emiddle	254	lux

IT - Prestazioni secondo norme: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Suggerimenti utili per ridurre l'impatto ambientale: utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato nel libretto istruzioni, evitare cambi di sezione o curve se non necessario; impostare la corretta velocità di aspirazione, utilizzare la funzione booster solo se indispensabile; utilizzare il sistema di illuminazione del prodotto solo in caso di necessità.

EN - Performances according to standards: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Useful tips for principles to reduce the negative impact on the environment. Assume the maximum diameter of the sewer system indicated in the instruction, and avoid changes in section and elbow joints. Set the optimal suction speed and turn on the booster function, if required. The lighting system of the product should be switched on only when necessary.

DE - Leistungen gemäß den Normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hilfreiche Hinweise bezüglich von Richtlinien, die den negativen Umwelteinfluss auf ein Minimum beschränken können. Es sollte der maximale Durchmesser des in der Bedienungsanleitung angegebenen Kanalisationssystems angenommen werden, jegliche Änderungen des Querschnitts und der Winkelverbindung sind zu vermeiden. Optimale Sauggeschwindigkeit einstellen und Booster-Funktion einstellen, falls erforderlich. Das Beleuchtungssystem des Produkts ist nur bei Bedarf einzuschalten.

FR - Performances conformes aux normes EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Conseils utiles sur les règles permettant de réduire l'impact négatif sur l'environnement : Utilisez une gainé d'évacuation ayant le diamètre maximal spécifié dans le guide d'installation et limiter au maximum le nombre de coude et la longueur de cette gainé. Ajustez votre vitesse au mode de cuisson et au nombre de casseroles. Utilisez le système d'éclairage que si cela est vraiment nécessaire.

BG - Эксплоатационни характеристики съгласно нормите: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Помощни инструкции за принципите намаляване на негативния влияние върху околната среда. Трябва да се приеме максимален диаметър на канализационен състав даден в инструкцията и да се избягва промени на диаметра и на съединения с ъгълни фитинги. Зададете скоростта на сукане и включете функцията booster ако ще се покаже необходимостта. Систем на осветлението на продукта включвайте само в случай на необходимостта.

CZ - Výkon v souladu s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Užitečné rady ohledně zásad umožňujících snížit negativní dopad na životní prostředí. Je třeba zvolit maximální průměr kanalizace uvedený v návodu a vyhnout se změně průřezu a kolenním spojem. Nastavte optimální rychlost odsávání a zapněte funkci booster, pokud je to nutné. Systém osvětlení výrobku je třeba zapínat pouze v případě potřeby.

HR - Eksploatacijske karakteristike suglasno normama: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomoćna uputstva odnosno načela, koja omogućavaju smanjenje negativnog utjecaja na okoliš. Treba primiti maksimalni presjek kanalizacijskog sustava datog u uputstvu i izbjegavati promjenu presjeka i spajanje koljenima. Podestati maksimalnu brzinu usisavanja i uključiti funkciju booster, ukoliko će to biti neophodno. Sustav svjetla proizvoda uključivati samo u slučaju potrebe.

DK - Effekt i henhold til: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Nytteige tips vedrørende regler medvirkende til mindre miljøbelastning. Bøyet den maksimale diameter af kloaksystemet som angivet i vejledningen, og undgå at ændre på tværsnittet og bøjlemufferne. Om nødvendigt indst. sugeshastigheden til den optimale værdi og tænd for booster-funktionen. Belysningen til produktet skal kun tændes når det er nødvendigt.

ET - Jõudus kooskõlas standarditega: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Kasulikud juhised, mis aitavad vähendada negatiivset mõju keskkonnale. Tuleb arvestada juhendis märgitud maksimaalse kanalisatsioonisisüsteemi läbimõõduga ja vältida ristloike ja põlvliiteid muutmist. Seadistage optimaalne kiirus ja lülitage vajadusel süste funktsioon booster. Tootes valgussüsteemi tuleb seada lülitada ainult siis, kui see on tõesti vajalik.

FI - Seuraavien standardien mukaiset suositukset: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hyödyllisiä vinkkejä, jotka mahdollistavat negatiivisten ympäristövaikutusten vähentämisen. Sovella ohjeissa mainittua viemäriverkostoon maksimihalkaisijaa ja vältä poikkeileikkauksien ja kulmaitehtien muuttamista. Säädä imetuhoa ja käynnistä booster-toiminto tarvittaessa. Kytkie tuotteen valaistusjärjestelmää pöölle vain tarvittaessa.

EL - Οι απόδοτες σύμφωνα με τους κανόνες: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Χρήσιμες οδηγίες σχετικά με τους κανόνες που μειώνουν τις αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Πρέπει να αποδοχτεί η μέγιστη διάμετρο του συστήματος αποχέτευσης που καθορίζεται στην οδηγία και να αποφευχθεί η αλλαγή ενότητας και οι γωνιώδεις συνδέσεις. Στη συνέχεια, ρυθμίστε τη ταχύτητα αναρρόφησης και ενεργοποιήστε την αναμνηστική λειτουργία booster, εάν είναι απαραίτητο. Το σύστημα φωτισμού του προϊόντος να ενεργοποιείται μόνο εάν είναι απαραίτητο.

LV - Eksploatacijsas īpašības atbilstoši EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564 standartiem. Noderīgi padomi, kā samazināt negatīvu ietekmi uz vidi. Jāpieņem instrukcijā norādītais maksimālais kanalizācijas sistēmas diametrs un jāizvairās no āķveidīguma un līkuma savienojuma izmantošanas. Uzstādot optimālo uzsūkšanas ātrumu un, ja nepieciešams, ieslēgt booster funkciju. Produkta apgaismojuma sistēma ir jāieslēdz tikai vajadzības gadījumā.

LT - Eksploatacinės sąlygos pagal EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564 standartus. Naudingi patarimai, kaip sumažinti neigiamą poveikį aplinkai. Būtina priimti instrukcijoje nurodytą maksimalią kanalizacijos sistemos skersmenį ir vengti skersmenų ir alkūnių sujungimų pokyčių. Nustatyti optimalų siurbimo greitį ir, jei būtina, įjungti booster funkciją. Produkto apšvietimo sistema gali būti įjungiama tik esant būtinybei.

NL - Prestaties overeenkomstig met de volgende normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Handige tips voor regels, om de negatieve impact op het milieu te verminderen. De maximale diameter van de in de instructie is vermeld moet worden aangehouden. Voorkom veranderingen in doorsnede en elleboog verbindingen. Stel de optimale zuigingsnelheid in, indien noodzakelijk de booster functie aanzetten. Het verlichting systeem dient alleen te worden aangezet, indien dit noodzakelijk is.

PT - Osiağı zgodnie z normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomocne wskazówki dotyczące zasad pozwalających na zmniejszenie negatywnego wpływu na środowisko. Należy przyjąć maksymalną średnicę systemu kanalizacyjnego podanego w instrukcji oraz unikać zmiany przekroju i łączeń kolankowych. Ustawić optymalną prędkość ssania oraz włączyć funkcję booster, jeśli jest to konieczne. System oświetlenia produktu należy włączyć tylko wtedy, gdy jest to konieczne.

RO - Performanțele conform cu normele: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Conselhos úteis sobre as regras que permitem reduzir o impacto negativo sobre o meio ambiente. Tome o diâmetro máximo do sistema de esgoto que é especificado na instrução e evite a mudança da secção transversal e da união dos cotovelos. Defina a velocidade ótima de aspiração e ligue o reforçador, se é necessário. O sistema de iluminação do produto deve ser ativado somente quando seja necessário.

SK - Výkon v súlade s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Informatívne tipy na znižovanie negatívneho vplyvu na životné prostredie. Je potrebné zvoliť maximálny priemer kanalizácie uvedený v návode a vyhnúť sa zmene prierezu a kolenným spojom. Nastavte optimálnu rýchlosť odsávania a zapnúť funkciu booster, ak je to nutné. Systém osvetlenia výrobku je potrebné zapínať len v prípade potreby.

SL - Performance skladno s standardi: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Koristni nasveti ali navodila v zvezi z načeli usmerjenimi v zmanjšanje negativnega vpliva na okolje. Privzeti je treba maksimalni premer kanalizacijskega sistema, podan v navodilu, ter paziti, da se ne spreminja preseka in kolenskih sklepov. Nastaviti optimalno hitrost sesanja ter vklopiti funkcijo booster, kadar je to nujno potrebno. Sistem osvetlitve proizvoda vključiti le tedaj, kadar je to nujno potrebno.

ES - El rendimiento cumple con las normas: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Consejos útiles acerca de las reglas que permiten reducir el impacto negativo en el medio ambiente. Tome el diámetro máximo del sistema de alcantarillado que está especificado en la instrucción y evite el cambio de la sección transversal y de la unión de los codos. Ajuste la velocidad óptima de aspiración y encienda el reforzador, si es necesario. El sistema de iluminación del producto sólo debe encenderse cuando sea necesario.

HU - A teljesítmény az alábbi szabványoknak megfelel: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hasznos tippek a környezetre való negatív hatás csökkentése céljából. Vegyük alapul a használati utasításban megadott szennyvízcsatorna legnagyobb átmérőjét, és kerüljük a metszet változtatását illetve a könyök összellesztését. Állítsa be a szívás optimális sebességét és kapcsolja ki a booster funkciót, amennyiben ez szükséges. A termék világítási rendszerét csak akkor kapcsolja be ha szükséges.